

Topic of final qualifying work: Lingvodidaktichesky capacity of phraseological system of the Russian and Polish languages

Author WRC: Hazhiroкова Maryana Muayedovna

Supervisor of WRC: Dadayan Lyusina Rafikovna.

Information about the organization-customer: PSLU

The relevance of the research topic: :_ Investigating FE, it is possible to track all history of development of human society – from the birth of traditions and customs, to achievements of science and technology, and also to compare an originality of evolution of two (or more) separately taken communities. The tendency to cooperation and consolidation between representatives of various nations, arisen in recent years, forces people to address to history, traditions, culture of each other, to peer into an originality of mentality of outlook of this or that nation more fixedly. Channelized in timely history defines need of the comparative analysis of various categories, carrying out parallels and consideration of certain phenomena in relation to own national most educated to community.

Purpose of the work: to describe and in detail to study phraseological units, and also to approve anthropocentric approach as the basic in the phraseology analysis.

Tasks: 1) to consider approaches existing in linguistics to a problem of value and to reveal distinctions between value of FE and a word meaning, and also to reveal structure of value of phraseological units; to consider features of functioning of basic components of a connotation of FE – an emotivnost and estimation; to consider a lingvokulturologiya as a modern basis of anthropocentric approach to the phraseology analysis; to reveal phraseological units with somatizm "spirit", "soul", "heart" in modern Russian and Polish languages; to investigate an internal form and figurativeness of phraseological units with the somatic spirit components, soul", "heart" in modern Russian and Polish languages.

The theoretical and practical importance of the study: the received results of research can be used in lecture courses on a lexicology and phraseology, by preparation of seminars on the above-named disciplines, carrying out a practical training.

Results of the study: the value Problem as a whole isn't new to linguistics. During research the idea that FE and words have various structure of value was confirmed. The structure of semantics of FE consists of denotativny and connotive aspects. The last is dominating and includes emotivny, estimated, motivational and figurative and stylistic macrocomponents.

Recommendations: by means of FE analysis – metaphors can track ways of development of human society, its historical experience, and also a national and cultural originality of this or that human community.